

此手冊由北維州法律服務社提供。如果您對以下內容有任何問題，我們將很樂意為您解答。請寫電子郵件(e-mail)或致電 703-778-6800。

DIVORCE IN VIRGINIA - CHINESE 在維吉尼亞州離婚

結束一個婚姻可能會涉及財產所有權和財務上的協調，這些可能會引起嚴重的法律問題。當牽涉到孩子時，問題甚至可能更加嚴重。北維州法律服務社準備了這份文件來回答維吉尼亞州法律上離婚和分居的基本相關問題。

- 一. 在維吉尼亞州什麼是構成離婚的條件？
- 二. 什麼是合法的分居？
- 三. 我的配偶必須同意離婚嗎？
- 四. 假如我不知道配偶的住處或者他(她)是否住在外州,我可以離婚嗎？
- 五. 在離婚中,如何決定財產所有權？
- 六. 在什麼情形下會判決一方支付另一方贍養費？
- 七. 小孩的監護權是如何判定的？
- 八. 我如何離婚？
- 九. 是否需要提出離婚才能獲得小孩的監護權和贍養費？
- 十. 我的配偶虐待我. 我是否必須提出離婚才能獲得法院的命令以停止配偶的虐待？

一. 在維吉尼亞州什麼是構成離婚的條件？

一個永久或絕對的離婚,也就是婚姻契約的分離,可能建立在以下六個條件:

1. 一年的分居和分離: 這是最普遍的離婚理由. 它通常被視為”沒有過錯“的離婚. 它意謂著妻子和先生連續性的分離,至少一年沒有住在一起.
2. 通姦: 通姦必須發生在過去五年之內. 再你發現通姦之後,你必須沒有繼續和你的配偶住在一起. 在法庭上通姦是難以證明的.

3. 犯下重罪: 這個罪必須導致一年以上州立或國立的監獄服刑.
4. 遺棄加上一年的分居: 一方配偶沒有合理的理由離開家並且沒有回來的意願, 而且丈夫和妻子已經分居至少一年. 因為被虐待而離開婚姻不構成遺棄.
5. 虐待加上一年的分居: 一方在身體, 情緒或精神上虐待另一方, 並且丈夫和妻子沒有住在一起至少一年.
6. 六個月的分居和分離: 這個理由只適用在沒有十八歲以下的婚生子和雙方已有書面的財產協定同意.

基於以上的任何條件, 在你提出離婚之前, 你或你的配偶必須住在維吉尼亞州有六個月之久.

二. 什麼是合法的分居?

關於“合法分居”的用語, 有很多的混淆. 很多人以為在提出離婚之前, 必須經過一些手續以取得合法的分居. 這是不對的. 在維吉尼亞州, 為離婚目的而做的分居, 雙方只要必須不像夫妻般的住在一起.

有一種合格的離婚, 很少被用到, 叫做床和飲食的分離. 床和飲食的分離意謂著丈夫和妻子正式的分居並且沒有任何一方可以和別人結婚. 它也意謂著假如任何一方, 在分居的期間與別人同居, 他(她)可被以通姦控罪.

有二種理由是床和飲食分離的判決:

1. 遺棄; 或是
2. 虐待與身體傷害的合理預期.

你不需要床和飲食的離婚才能得到一個永久或絕對的離婚, 但如果有一個床和飲食分離的判決, 任何一方可以在分居發生一年後要求法院把判決變成絕對的離婚. 即使你的配偶遺棄你, 在法院判決永久的離婚之前, 你仍然必須等待一年.

三. 我的配偶必須同意離婚嗎?

不需要. 你可能獲得離婚不管你的配偶對離婚的感覺如何, 只要你, 和至少一位證人能夠證明事實, 如一年分居的事實, 也就是離婚的必要條件.

四. 假如我不知道配偶的住處或者他(她)是否住在外州, 我可以離婚嗎?

可以. 然而, 在這種情況下, 你的離婚通知會刊登在地方性的報紙上.

五. 在離婚中, 如何決定財產所有權?

從 1982 年 7 月 1 日起, 法律規定平等的分配. 假如雙方無法達成協議, 法院可以判決雙方財產和(或)債務的分配, 做為離婚過程的一部分.

平等的分配不意謂著 50/50 的分配. 法院會考慮所有的婚姻情況, 以決定財產的公平分配.

六．在什麼情形下會判決一方支付撫養費給另一方？

這撫養費叫做配偶的贍養費。在離婚中，不管撫養費判決給丈夫或妻子，都將依二人的年齡，每一方的所有物，每一方的賺錢能力，婚姻的時間長短和歷史及其他因素而定。撫養費可能以定期的形式支付或是一筆金額的支付或是二者皆有。

七．小孩的監護權是如何判定的？

法院以小孩的最大利益來決定。每一個案件都不同。法院考慮的是父親或母親的能力來符合以下的因素：

1. 照顧小孩(由誰曾是主要照顧小孩的人及這位目前及以後照顧小孩的能力做為證據_);
2. 控制和指導小孩。以及當在做影響到小孩的決定時能有好的判斷;
3. 家庭的還境;和
4. 有時小孩的意願，假如小孩夠大能做決定。

監護權可能給父母以外的第三者，並且監護權可能改變，假如任何一方或小孩的情形改變，以及假如監護權的改變是對小孩的最大利益。

沒有監護權的父母通常有探視權，而假如父母雙方不能在滿意的探視安排上達成協議，法院將做裁定。

八．我如何離婚？

假如你尋求離婚並且你有對於監護權，探視，撫養，和財產問題的分離協議，或者你的案件沒有這些問題，以及你已經分居適當的時間，你可以獲得無異議的沒有過錯的離婚。北維州法律服務社可以為一些低收入者處理沒有過錯的離婚。你可以打電話到你所住地區或城市的北維州法律服務社去確定你是否合格獲得這個服務。即使你是由北維州法律服務社來代理，你也可能必須付法庭費用。

假如你的案件涉及監護權，探視，撫養，和(或)財產的爭議問題，你應該和律師協商。雖然離婚法不要求你有律師，但是對一個人在沒有專家的指導下要去處理維州爭議的離婚案件是困難的。律師將會建議你是否有離婚的條件和是否願意處理你的案件。在決定讓律師處理你的案件之前，務必討論律師費用。在一個離婚案件中，同一個律師不能同時代表雙方。在某些情形下，一方配偶可能需要替另一方支付全部或一部份的律師費用和法庭費用。

假如你不認識任何律師，你可以打電話給維州律師推薦服務處：免費電話 1-800-552-7977 或者你可以和地方法律協會的律師推薦服務處聯絡。你將會得到一位處理離婚案件律師的名字。

如果你已收到離婚文件，北維州法律服務社可能可以在離婚上給你建議。請打電話預約。

你和你的配偶可能已經決定一些問題或者你希望和一位調停者談論以解決任何你和你的配偶之間的問題。調停者是一位中立的第三者，會與你和你的配偶同時見面來試著在你們之間的問題上建立有法律效率的協定。

九. 是否需要提出離婚才能獲得小孩的監護權和贍養費?

不需要. 當問題是監護權(或)和贍養費時,你可以在小孩居住的郡縣向少年和家庭關係法庭提出請求. 當問題是小孩或配偶的贍養費時,你可以在任何一方的居住所在地提出請求. 法院的職員將會解釋這些程序.雖然法律不要求用律師,你仍可以請求律師的協助.

假如你只要小孩的撫養費,或者假如你需要強行一項已經存在的撫養費法院判決,另外一個選擇是維州小孩撫養強行的部門(877-822-4612). 這個機構可以遵循法院的指示建立撫養義務. 這個機構也可以透過法院和非法院機構去強行撫養義務.

十. 我的配偶虐待我,我是否必需提出離婚才能獲得法院的命令停止配偶的虐待?

不需要. 你可以到你居住地的少年和家庭關係法庭請求法院保護令.

重要事項

每一個人的情形都不一樣並且大部份的規則也有例外. 這些資料只爲了提供一般的資訊而已,而可能不適用於你個人的情形. 因此建議你和一位律師討論你的特別情形.

北維州法律服務社提供免費法律協助給亞歷山大(Alexandria), 阿靈頓郡(Arlington County), 費爾費思郡(Fairfax County), 勞頓郡(Loudoun County), 威廉王子郡(Prince William County)和這些區域內的獨立城市在財務上合格的居民.

ALEXANDRIA OFFICE	703-684-5566
ARLINGTON OFFICE	703-532-3733
FAIRFAX OFFICE	703-246-4500
MAIN OFFICE (FALLS CHURCH OFFICE)	703-778-6800
LOUDOUN OFFICE (IN LEESBURG)	703-777-7450
MANASSAS OFFICE	703-368-5711
LAWYER REFERRAL SERVICES	

For a small fee you can have a half hour appointment with an attorney.

Call:

Alexandria	703-548-1105
Arlington	703-228-3390
Fairfax	703-246-3780
Statewide	1-800-552-7977